

Turnverein blickt zurück

Würgendorf. Am Freitag, 12. März, findet die Jahreshauptversammlung des Turnvereins Würgendorf im örtlichen Dorfgemeinschaftshaus statt. Beginn der Versammlung ist um 19.30 Uhr. Auf der Tagesordnung stehen unter anderem satzungsgemäße Neuwahlen.

Zeugen für Brandstiftung

Scheuerfeld. Donnerstag Nachmittag gegen 17 Uhr wurden drei Kinder zwischen zehn und 14 Jahren dabei beobachtet, als sie in Scheuerfeld, Josef-Bartels-Str. neben dem ehemaligen Schlecker-Markt, eine Mülltonne in Brand steckten. Die Brandstifter flüchteten in Richtung Bahnhofstraße. Einer der drei soll mit einer kobaltblauen Jacke bekleidet gewesen sein. Das Feuer wurde durch einen Anwohner der Straße gelöscht. Die Polizei Betzdorf bittet bittet unter ☎ (0 27 41) 92 60 um Hinweise zu der Brandstiftung.

Fiesta zerkratzt und abgehauen

Betzdorf. In der Zeit von Montag bis Dienstag beschädigte ein bisher unbekannter Fahrzeugführer vermutlich beim Rückwärtsfahren oder Wenden auf einem ausgewiesenen Parkstreifen entlang der Hauptstraße in Kirchen einen dort geparkten Ford Fiesta an der rechten vorderen Stoßfängerecke. Ohne sich um den angerichteten Schaden zu kümmern, fuhr der Verursacher einfach davon. Sachschaden entstand in Höhe von rund 1000 Euro. Hinweise zu diesem Unfall nimmt die Polizei in Betzdorf unter ☎ (0 27 41) 92 60 entgegen.

Sprechen wie in Holland

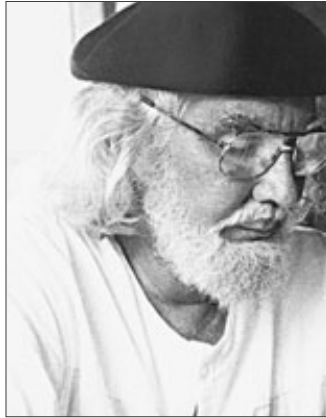
Altenkirchen. Der Kurs „Niederländisch für Urlauber“, beginnend am Donnerstag, 11. März, bietet Gelegenheit, Grundkenntnisse der niederländischen Sprache zu erwerben, so dass die Kursteilnehmer sich bei einem Aufenthalt in den Niederlanden in wichtigen Alltagssituationen sprachlich behaupten können. Die Kreisvolkshochschule Altenkirchen bietet zwei verschiedene Kurszeiten an, entweder morgens in der Zeit von 11.30 bis 13 Uhr oder nachmittags von 13.30 bis 15 Uhr. Der Kurs umfasst zwölf Termine und findet in den neuen Kursräumen der KVHS statt. Informationen unter ☎ (0 26 81) 81 22 11.

Kennzeichen besser ändern

Betzdorf. Die Versicherungskennzeichen für Mofa/Mofaroller und Sonderfahrzeuge 2009 sind seit dem 1. März abgelaufen, darauf weist die Polizei jetzt in einer Pressemitteilung hin. Somit besteht für diese Fahrzeuge kein Versicherungsschutz mehr. In den ersten Tagen im März wurden durch Polizeistreifen bereits mehrere Fahrzeugführer angehalten, die trotzdem mit ihren Fahrzeugen unterwegs waren. Gegen diese wird nun wegen Verstoßes gegen das Pflichtversicherungsgesetz ermittelt. Die Polizei Betzdorf wird auch in den nächsten Tagen verstärkt Kontrollen durchführen. Daher wird an die Halter appelliert, sich die neuen Versicherungskennzeichen zu besorgen.

Der „große alte Mann“

Ernesto Cardenal gastiert mit einer Lesung in Altenkirchen



Allein Ernesto Cardenals äußere Erscheinung hat Kultstatus: Am 11. März ist er in Altenkirchen.

Altenkirchen. „Den Himmel berühren“, diesen Satz von Novalis zitiert Ernesto Cardenal in seinem Werk. Er steht über dem

Programm der Lesereise 2010, das vor allem seinem literarischen wie politischen Vermächtnis gewidmet ist. Ernesto Cardenal, der „große alte Mann“, der nicht nur als Poet, Revolutionär und Politiker in Nicaragua Zeitgeschichte geschrieben hat, sondern weltweit zu einer Ikone der Befreiungstheologie geworden ist, kommt am Donnerstag, 11. März, um 19 Uhr auf Initiative des Altenkirchener Weltladens in die Christuskirche der Kreisstadt.

Gemeinsam mit der „Grupo Sal“, sechs südamerikanischen Musikern, die bereits 2005 in Altenkirchen mit ihren Rhythmen und Schwung begeisterten, wird Cardenal die Konzertlesung bestreiten. Ernesto Carde-

nal will auch in Altenkirchen der Frage „Was bleibt?“ nachspüren, einer Frage, die auf Englisch „What's left?“ heißt und damit auch eine klare politische Dimension gewinnt. Mit ausgewählten Texten wird der 86-jährige Dichter versuchen, seine Erfahrungen als widerständiger Christ, als Poet und als Vertreter der Zeitgeschichte dem Publikum nahe zu bringen. Vorbereitet sind Texte vom Aufbegehren, von der Absage an Unterdrückung, von der Hoffnung auf die Fähigkeiten des Menschen, die Welt immer wieder neu zu gestalten.

Wer allerdings Ernestos Lesungen kennt, der weiß: Ernestos persönliche Zugabe sind stets seine berühmten Impulsge-

schichten „zwischen durch“. Der Weltladen, der von der Eine-Welt-Gruppe Altenkirchen getragen wird, feiert in diesem Jahr seinen 15. Geburtstag. Gefeierte wird dieser Geburtstag mit einer Vielzahl von Veranstaltungen, deren Höhepunkt die Konzertlesung mit Ernesto Cardenal werden soll.

Ernesto Cardenal wird in Altenkirchen die ausgewählten Texte in spanisch lesen, ein Übersetzer wird sie zuvor auf deutsch vortragen. Auf diesem Weg sind gut die Gefühlsregungen und pointierten Stellen herauszuhören. Karten können im Weltladen Altenkirchen, ☎ (0 26 81) 30 32 oder an der Abendkasse erworben werden.

Neuer Leiter für Wissen

Hans-Peter Melles trat Posten bei der Betzdorfer PI an



Polizeihauptkommissar Hans-Peter Melles (l.) bei der Aushändigung des Dienststellenschlüssels mit dem zuständigen Inspektionsleiter, Polizeioberst Norbert Skalski, Leiter der Polizeiinspektion Betzdorf.

oberschulreife und anschließender, erfolgreich durchlaufener Fachhochschulausbildung in Koblenz, zum Polizeikommissar ernannt. Nach seiner dortigen Zeit als Dienstgruppenleiter, in welcher ihm bereits mehrfach die kommissarische Dienststel-

lenleitung übertragen worden war, erfolgte im Jahre 2006 die förmliche Beauftragung mit der Funktion des stellvertretenden Dienststellenleiters der Polizei- autobahnstation Fernthal. Dort hat er sich in den Tätigkeits- schwerpunkten Schwerverkehr

und später insbesondere zum Aufgabenfeld „Alkohol und Drogen im Straßenverkehr / Kriminalitätsbekämpfung und Gefahrenabwehr“ einen Namen auch über die Grenzen des Polizeipräsidiums Koblenz hinaus gemacht. Von seinen Kenntnissen und Fähigkeiten profitierten viele Beamte der Polizei, die im Laufe der letzten elf Jahre von ihm weitergebildet wurden. Hans-Peter Melles ist 52 Jahre alt, seit 32 Jahren verheiratet und Vater von zwei erwachsenen Kindern. In seiner Freizeit geht er mehreren Hobbies nach, insbesondere dem Bergwandern, dem Skatspielen, der Rockmusik der 60er und 70er Jahre sowie dem Motorradfahren. Die Leitungen der Polizeidirektion Neuwied und der Polizeiinspektion Betzdorf freuen sich darüber, diesen Leitungs-Dienstposten wieder mit einer erfahrenen und anerkannten Führungskraft der rheinland-pfälzischen Polizei besetzen zu können.

Handel & Gewerbe

Für Mensch und Umwelt

Pflegedienst „Anne“ lässt Flotte vom Autohaus Roth umrüsten



Das Foto zeigt den Verkäufer Henning Ginsberg (r.), der Anne Debus (2. v. r.) einen der Fahrzeugschlüssel überreicht. Auch Rebecca Weber (l.) und Andrea Daub, zwei Mitarbeiterinnen des Pflegedienstes, freuten sich über die beiden neuen Fahrzeuge. Foto: rita

Daaden. Gutes tun für Mensch und Umwelt, das hat sich der Hauskrankenpflegedienst „Anne“ in Daaden vorgenommen.

Der Pflegedienst, der nunmehr seit 15 Jahren sowohl regional wie auch überregional (von Siegen bis Koblenz) im Einsatz ist, hat mehr als 20 Dienstfahrzeuge laufen. Damit kommen im Jahr etliche tausend Kilometer gefahrene Strecke zusammen. Im Führungs-

team machte man sich daher schon vor einiger Zeit Gedanken, wie man kostengünstiger aber auch umweltverträglicher zu den Patienten kommen kann. In Zusammenarbeit mit dem Autohaus Roth in Daaden wird die Fahrzeugflotte nun nach und nach von Diesel auf bivalente Benzin/Autogasfahrzeuge umgestellt. Dieser Tage übergab das Autohaus Roth wieder zwei neue Fox-Modelle,

die vor Ort von der Firma umgerüstet wurden. Mit einem Benzin und einem Gastank ausgerüstet, reduziert sich der CO₂-Ausstoß der Autos erheblich und es entstehen keine Rußpartikel mehr. Der eingebaute Gastank hat ein Fassungsvermögen, welches für mehr als 400 Kilometer ausreicht. Das Autohaus hat derzeit drei spezialisierte Servicetechniker, welche diese Umbauten tätigen

und regelmäßig geschult werden. „Wir rüsten auch Fahrzeuge anderer Hersteller um“, so Perz.

„Der Umbau rentiert sich auf jeden Fall“, so Gerhard Debus vom Pflegedienst Anne, „Autogas ist nur halb so teuer wie Benzin und auch für das Personal bedeutet dies keine große Umstellung.“ rita

CASA
CAFÉ | BISTRO | RESTAURANT
mit separatem Raucherbereich
Bahnhofstraße 17 | 57548 Kirchen
Telefon 0 27 41 / 93 61 36

la kö
CAFÉ & BISTRO
mit separatem Raucherbereich
Regio-Bahnhof | 57537 Wissen
Telefon 0 27 42 / 96 66 71

Speisekarte vom 8. 3. bis 13. 3. 2010
täglich wechselnde Mittagsgesichte nur € 4,90
Versch. Schnitzelgerichte mit Pommes frites € 5,90
Beilagensalat dazu nur € 1,80

Montag bis Samstag von 12.00 bis 14.30 Uhr
Montag: **Hausgemachtes Rösti** mit Brokkoli und Käse überbacken
Dienstag: **Hackbraten** mit Rahmkohlrabi und Salzkartoffeln
Mittwoch: **Sauerbraten** mit Rotkohl und Kartoffelklößen
Donnerstag: **Schmetterlingssteak „Mexico“** mit Paprika, Bohnen, Mais und Country Potatoes
Freitag: **Backfisch** mit Remouladensoße und hausgemachtem Kartoffelsalat
Samstag: **Erbseintopf** mit Einlage € 3,90

Kennen Sie schon unsere Speisekarte von früh bis spät?
Überbackene Baguettes, verschiedene Salate, Schnitzel, Currywurst mit Pommes ...
Bei uns durchgehend von mittags bis abends im Angebot.
Natürlich auch zum Mitnehmen.

Montags: **Pizzaabend 18-22 Uhr** jede Pizza € 4,90
Donnerstags: **Schnitzel- u. Kölsch-Abend** (von 18.00-22.00 Uhr)
Jäger-, Hawaii-, Zigeuner-, Rahm-, Zwiebel-, Pfefferschnitzel jeweils mit Pommes frites und Salatbeilage pro Person € 6,95
Kölsch 0,2 l € 1,00
Sonntags: ab 10.00 Uhr: **Frühstücksbuffet - lakö** von 8.30-12.30 Uhr € 8,95 inkl. Kaffee

Sie haben die Feier? Wir machen daraus ein Fest!
Ob im Casa, lakö oder bei Ihnen zu Hause. Gerne stellen wir Ihnen ein individuelles Buffet oder Menü zusammen.
Unser Team wird Sie mit Preis und Leistung überzeugen!

Unsere Öffnungszeiten:
Casa täglich ab 10.00 Uhr durchgehend geöffnet.
lakö Montag bis Freitag ab 6.00 Uhr durchgehend geöffnet.
Samstag, Sonn- und Feiertag ab 8.00 Uhr durchgehend geöffnet.

Echt Amerikanisch

Sprachkurs ab Donnerstag

Altenkirchen. Am Donnerstag, 11. März, bietet die Kreisvolkshochschule Altenkirchen erstmalig den Sprachkurs „Amerikanisches Englisch“ an. Amerikanisches Englisch unterscheidet sich vom britischen Englisch hauptsächlich in der Aussprache und im Wortschatz, in einigen Fällen auch in der Grammatik und der Rechtschreibung. Dieser Kurs wendet sich an all diejenigen, die Inter-

esse an Amerika haben und ihre englischen Grundkenntnisse mit amerikanischen Texten aus dem Alltag auffrischen wollen. Der Kurs wird von einem amerikanischen Dozenten gehalten. Die zwölf Termine finden jeweils donnerstags in der Zeit von 19 bis 20.30 Uhr statt. Anmeldungen an die KVHS Altenkirchen unter ☎ (0 26 81) 81 22 11 oder an kvhs@kreis-ak.de.

Fair gehandelt

Verkauf im Mudersbacher Pfarrheim

Mudersbach. Am Samstag, 13. März, und am Sonntag, 14. März, findet nach der Winterpause wieder der Verkauf fair gehandelter Produkte im Mudersbacher Pfarrheim statt. An beiden Tagen haben die Besucher in der Zeit von 15 bis 18 Uhr die Gelegenheit, faire Waren zu kaufen. Am Sonntag haben sie auch noch nach dem Abendgottesdienst dazu Gelegenheit.

Auch diesmal können sie in gemütlicher, frühlingshafter Atmosphäre bei einer Tasse Tee

oder Kaffee alle Produkte in Ruhe prüfen. Selbstverständlich haben die Initiatorinnen auch wieder eine Leckerei, hergestellt aus fairen Produkten aus dem Weltladen Betzdorf, für die Besucher vorbereitet.

Die können viele Informationen zu den europäischen Partnerorganisationen finden, die sich dafür einsetzen, dass die auf dem Weltmarkt benachteiligten Produzenten in den Ländern des Südens, eine dauerhafte Einkommensgrundlage erhalten.

Personalarbeit

Wirtschaftsjunioren laden nach Betzdorf

Betzdorf. Moderne nachhaltige Personalarbeit ist ein wichtiges Zukunftsthema für Unternehmen und Mitarbeiter. Gerade die Wirtschaftsjunioren als Netzwerk der jungen Wirtschaft fühlen sich zukunftsweisenden Themen besonders verbunden.

Dazu gehört ganz besonders die Vereinbarkeit von Familie und Beruf. Aus diesem Grund veranstalten die Wirtschaftsjunioren Sieg-Westerwald am Donnerstag, 18. März, um 18 Uhr im Autohaus Weeser in Betzdorf einen Infoabend zum

Thema familien- und chancen-gerechte Personalpolitik und ihre Vorteile für Unternehmen und Beschäftigte. Die Referentin wird in ihrem Beitrag über neue Herausforderungen in der Arbeitswelt berichten und konkrete, praxiserprobte Ideen und Maßnahmen vorstellen, die nicht von der Größe des Unternehmens abhängig sind.

Anmeldungen sind bis Mittwoch, 10. März, bei der IHK-Geschäftsstelle Altenkirchen unter ☎ (0 26 81) 87 89 70 möglich.